



Plats och tid	Folkets Hus i Övertorneå måndagen den 19 maj 2014, kl 12.00 – 18.15		
Beslutande	Arne Honkamaa (s) Inga Savilahti Häggbo (s) Roland Kempainen (s) Marina Danhall (s) Britt-Mari Ödalen (s) Bengt Larsson (s) Per-Erik Muskos (s) Elisabeth Holmgren (s) Hans Palo (s) Johan Norberg (s) Eva Juntti Berggren (s) Bente M Åkerholm (s) Magnus Pettersson (s) Tage Töyrä (s) Tomas Kerttu (s) Daniel Toolanen (s)	Håkan Sandqvist (c) Linda Ylivainio (c) Nils Ström (c) Östen Lejon (c) Ulf Hannu (c) §§ 26-63 Tomas Mörtberg (c) Åsa Alanentalo (kd) Johnny Kron (v) Birger Isaksson (v) Christina Snell Lumio (v) Bertil Alanentalo (v) Knut Omark (ns) Kurt Juntti (ns) Ulf Zakariasson (öfa) §§ 26- 53	
Utses att justera	Per-Erik Muskos och Nils Ström		
Underskrifter	Sekreterare	Paragrafer	26 - 66
	Rolf Kummu		
	Ordförande		
	Arne Honkamaa		
	Justerande		
	Per-Erik Muskos	Nils Ström	
Organ	Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag. Kommunfullmäktige		
Sammanträdesdatum	2014-05-19		
Datum för anslags uppsättande	2014-05-21	Datum för anslags nedtagande	2014-06-12
Förvaringsplats för protokollet	Förvaltningsbyggnaden, Övertorneå		
Underskrift	Gunvor Westerberg		
		Utdragsbestyrkande	



Kf § 26

Dagordning

Kommunfullmäktiges beslut

Samtliga närvarande ledamöter är ense om att ärende rörande kommunal borgen får avgöras i enlighet med kommunallagen 5 kap 40 § trots att det inte är berett enligt kommunallagen 32 §.

Skrivelse från Rädda Barnen ang OB förskola får läggas till i delgivningarna.

Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktiges ordförande Arne Honkamaa frågar om kommunfullmäktige godkänner följande tillägg till dagordningen.

- 1) Delgivning skrivelse från Rädda barnen ang OB förskola
- 2) Anhållan om kommunal borgen från Övertorneå Energi AB för förvärv av fastigheten Matarengi 28:8/28:9 kompletteras ärende 17 rörande förvärv av fastigheten Matarengi 28:8 till Övertorneå Energi AB.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 27

Enkla frågor

Följande enkla frågor får ställas:

Kurt Juntti och Knut Omark (ns) ställer följande frågor till kommunstyrelsens ordförande:

- Vad kostar framtagandet av ÖP? Konsultkostnader, extra anställd personal, möten i byarna, tjänstemannainsatsen beräknad efter ca 600 kr/ timme, tryckning, annonsering mm
- Vad betalar vi för grannkommunernas tjänster i vår kommun?
 - Konsumentrådgivningen
 - Skuldsaneringen
 - Komposthanteringen inkl transporterna till Överkalix
 - Alkoholhandläggningen
 - Tobakshandläggningen
 - Läkemedelskontrollen
 - Företagshälsan
 - Hur och vem och till vilka kostnader köper vi konsulttjänster i kommunen (konsulttjänster köps också till ordinarie tjänstemannauppgifter som skall göras av anställda. kontroller, projektledning mm inom tekniska, enklare projekteringar / planeringar vid om- och tillbyggnader eller enklare nybyggnader Revisioner i många fall över bredden, marknadsföringsfrågor t.ex för Kattilakoski osv).
- Om Bostadsanpassningsbidrag (BAB-ärenden)
Många kommuner gör ingen projektering vid BAB-ärenden. Det är en skyldighet för den sökande att komma in med ansökan om stödet där också ritningar som visar på byggnadstekniska åtgärder. Skall kommunen fortsätta med ritarbetet och ta ett ansvar för byggnadstekniska åtgärder i privata bostäder?
- Om SÖN
Vi fick löften om att få OH-bilderna och de fortlöpande utskicken ang projektet tillsänt till ledamöterna. Kan vi få en muntlig föredragning om dagsläget?
- En kort rapport om projektet på Luppioberget.
Upparbetade kostnader och kvarvarande för investeringen. Detaljplan, vägen, va, serveringsbyggnaden under uppförande inkl köp av timring, åtgärder på timringen, restkostnader för rivning av timringen, inventarierna, utensilierna, skyltningen, invigningen mm.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 27 forts

Ulf Zakariasson (öfa) ställer följande fråga till kommunstyrelsens ordförande

- Lyder Övertorneå Energi AB under LOU och Offentlighetsprincipen ?

Östen Lejon (c) ställer följande frågor till kommunstyrelsens ordförande:

- Ärende nr 15 på dagordningen, kostservice - Vilka åtgärder kommer att vidtas så att förslag inte effektueras innan beslut har tagits i kommunfullmäktige
- Bredbandsutbyggnaden – när beräknas bredbandsutbyggnaden vara klar i Turovaara ?

Linda Ylivainio (c) ställer följande frågor till kommunstyrelsens ordförande:

- Anser Du att tiden är mogen för Övertorneå kommun att ta ett större grepp för att revidera detaljplanen för Övertorneå tätort ?
- Avser Du att initiera ett sådant uppdrag till miljö- och byggnadsnämnden ?
- Anser Du att Övertorneå kommun har vidtagit tillräckliga åtgärder för att marknadsföra turistiska sevärdheter ?

Östen Lejon (c) ställer följande fråga till kommunstyrelsens ordförande:
/trafiknämndens ordförande:

- Turovaara korsningen har en dålig planlösning vilket medför trafikolyckor då och då, senast 2014-05-18 på kvällen. Vilka åtgärder tänker kommunen vidta för att göra korsningen säkrare ?

Tomas Mörtberg (c) ställer en fråga till personalutskottets ordförande:

- Har kommunen kostnader för den chef som valt att sluta på egen begäran ?



Kf § 28

Översiktsplan för Övertorneå kommun

Kommunfullmäktiges beslut

Nu gällande översiktsplan som beslutats av kommunfullmäktige 2004-06-07 § 35 ersätts med antagandehandlingen för kommuntäckande översiktsplan med följande tillägg:

KARTOR

- Rekommendationerna på rekommendationskartan justeras till att motsvara rekommendationerna på 2004 års karta med ett tillägg av ett område med flodpärlmusslor
- För större tydlighet läggs utvecklingsområdena in på rekommendationskartan
- På rekommendationskartan tydliggörs vägarna med mörkare och tjockare linjer

PLANTEXT

- I den historiska beskrivningen sidan 24 ändras texten "Särkilax kapell var en oansenlig bönelokal,..." till "Särkilax kapell var en bönelokal,..."
- Sidan 26 tas meningen om Miekojärvi bort
- Sidan 95, förklaring till färg i schema läggs till
- Kapitlen 10-11 i planen från 2004 bedöms i huvudsak vara aktuella och bifogas som kunskapsunderlag i bilaga till planen

BILAGA TILL KAPITEL 2, NATURRESERVAT MM

- Komplettering med orienteringskarta för reservaten
- Ändrad bildtext sidan 12, "Betesko i Hanhivittiko" ersätts med "Mustakorva, beteskviga i Hanhivittiko"

Ärendebeskrivning

Plan- och bygglagen kräver att varje kommun ska ha en aktuell översiktsplan. Syftet med översiktsplanen är att ge tydliga långsiktiga ambitioner för en hållbar samhällsutveckling och ställningstaganden kring hur mark, vatten och bebyggd miljö ska utvecklas, bevaras och användas. Denna översiktsplan är en aktualisering av översiktsplanen som är antagen 2004.

Övertorneå kommun har bedömt att planen behöver revideras eftersom det är lång tid sen den förra antogs. Genom miljöbalken har översiktsplanens roll i det förebyggande miljöarbetet stärkts. Den kommunala översiktsplaneringen ses som ett led i arbetet för en långsiktig hållbar utveckling. Förslaget har varit föremål för samråd och offentlig utställning.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 28 forts

Beslutsunderlag

Förslag till ny översiktsplan för Övertorneå kommun
Ks § 70/14

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 29

Årsredovisning med sammanställd redovisning 2013

Kommunfullmäktiges beslut

Årsredovisningen för 2013 fastställs.

Ärendebeskrivning

Revisionsberättelsen föredras av revisor Roland Hedlund.

Årsredovisningen föredras av ekonomichef Ingela Karlsson.

Övertorneå kommun redovisar ett resultat på plus 4,9 mkr vilket är 0,8 mkr bättre än budget.

Avstämning mot det kommunala balanskravet innebär att justeringsposter på sammanlagt 0,2 mkr avgår. Inga underskott från tidigare år föreligger.

- Nämnderna överskrider driftbudgeten med 8,5 mkr.
- Verksamhetens nettokostnad visar ett budgetunderskott på 7,0 mkr.
- Skatteintäkter och statsbidrag är 0,3 mkr högre än budget, den huvudsakliga skillnaden är korrigerings av preliminär slutavräkning 2013.
- Finansnettot visar netto ett resultat på plus 8,5 mkr vilket är 7,5 mkr bättre än budget
- Jämförelsestörande poster ingår i årets resultat med intäkter på 6,3 mkr för återbetalning AFA premier åren 2005-2006, samt finansiella kostnader för sänkt diskonteringsränta på pensionskostnader med 1,8 mkr.
- Investeringarna uppgår till 21,4 mkr vilket är 9,3 mkr lägre än reviderad budget.

Driftverksamheten

Driftbudgetavvikelsena är -8,5 mkr mot nämndernas egen budget. Relaterat till årets avgivna prognoser visar bokslutet en försämring. Resultatet är 0,9 mkr sämre än senaste prognos från 31 augusti.

Budgetöverdrag finns inom kommunstyrelsen med -6,1 mkr. De största avvikelserna finns inom fastighetsförvaltning -3,7 mkr, va/gator/vägar -1,2 mkr samt kostverksamheten -1,1 mkr. Övriga som redovisar budgetöverdrag är kommunfullmäktige -0,3 mkr, barn- och utbildningsnämnden -0,6 mkr, kultur- och fritidsnämnden -0,1 mkr samt socialnämnden -1,5 mkr.

Socialnämndens underskott på 1,5 mkr beror till största del på IFO verksamheten -3,9 mkr, äldreomsorgen -1,3 mkr. LSS/SFB, hemtjänst, hälso- och sjukvård samt omsorg om personer med funktionsnedsättning visar tillsammans ett överskott på 4,5 mkr. Miljö- och byggnadsnämnden redovisar

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 29 forts

en positiv budgetavvikelse om 0,1 mkr. Övriga nämnder redovisar i det närmaste inga budgetavvikelser.

Övriga verksamhetskostnader

De centrala bokslutsavstämningar som berör förändringar av bland annat avskrivningar inklusive nedskrivning av fastigheter 5,7 mkr, konto för löneökning, pensioner, semesterlöneskuld, avsättningar, kalkylerade sociala avgifter, i år även återbetalning av AFA premier från 2005 och 2006 på 6,3 mkr som budgeteras enligt centrala direktiv och beräkningar. Dessa avstämningar ger i år en negativ resultatpåverkan på 7,0 mkr.

Finansnettot

Finansnettot består av finansiella intäkter minus finansiella kostnader. Finansiella intäkter gav 14,2 mkr, medan de finansiella kostnaderna uppgick till 5,7 mkr, vilket tillsammans ger en positiv resultatpåverkan på 8,5 mkr.

Skatter och statsbidrag

Utfallet är i överensstämmelse med prognos. Det är dock 0,3 mkr bättre än budget. Preliminär slutavräkningen för 2013 har uppjusterats under året.

Större investeringsprojekt

Större investeringsprojekt under året har varit: upprustning skolgårdar/förskolor 1,7 mkr, isladan ombyggnad tak 1,2 mkr, nyanläggning Luppioberget 1,0 mkr, infrastruktur bredband 2,8 mkr, vatten och avloppsanläggningar 1,7 mkr, vägar/gator 2,5 mkr, barn- och utbildningsnämndens IKT-satsning 1,2 mkr samt en ny släckbil till Räddningstjänsten 3,0 mkr.

Krav på ekonomisk balans

Balanskravet enligt kommunallagen innebär att ekonomin ska vara i balans d v s att intäkterna ska överstiga kostnaderna. Om balanskravet inte uppnås ska underskottet inarbetas under de kommande tre åren. Årets skattefinansierade resultat efter avstämning mot balanskravet är + 5,1 mkr. Det finns inga underskott från tidigare år som behöver återställas.

Beslutsunderlag

Årsredovisning 2013

Au § 35/14

Ks § 49

Kommunfullmäktige ajourneras 13.30-13.40.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 30

Ansvarsfrihet för kommunstyrelsen

Kommunfullmäktiges beslut

Kommunstyrelsen och de enskilda ledamöterna i styrelsen beviljas ansvarsfrihet för år 2013.

Noteras att de fullmäktigeledamöter som tillika är ledamöter eller ersättare i kommunstyrelsen inte deltog i beslutet.

Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktige har varje år att ta ställning till frågan om ansvarsfrihet för styrelser och nämnder och de enskilda ledamöterna i dess organ.

Noteras att revisorerna tillstyrker dels att styrelsen och nämnderna och de enskilda ledamöterna i dessa organ beviljas ansvarsfrihet.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 31

Ansvarsfrihet för barn- och utbildningsnämnden

Kommunfullmäktiges beslut

Barn- och utbildningsnämnden och de enskilda ledamöterna i nämnden beviljas ansvarsfrihet för år 2013.

Noteras att de fullmäktigeledamöter som tillika är ledamöter eller ersättare i barn- och utbildningsnämnden inte deltog i beslutet.

Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktige har varje år att ta ställning till frågan om ansvarsfrihet för styrelser och nämnder och de enskilda ledamöterna i dess organ.

Noteras att revisorerna tillstyrker dels att styrelsen och nämnderna och de enskilda ledamöterna i dessa organ beviljas ansvarsfrihet.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 32

Ansvarsfrihet för socialnämnden

Kommunfullmäktiges beslut

Socialnämnden och de enskilda ledamöterna i nämnden beviljas ansvarsfrihet för år 2013.

Noteras att de fullmäktigeledamöter som tillika är ledamöter eller ersättare i socialnämnden inte deltog i beslutet.

Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktige har varje år att ta ställning till frågan om ansvarsfrihet för styrelser och nämnder och de enskilda ledamöterna i dess organ.

Noteras att revisorerna tillstyrker dels att styrelsen och nämnderna och de enskilda ledamöterna i dessa organ beviljas ansvarsfrihet.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 33

Ansvarsfrihet för miljö- och byggnadsnämnden

Kommunfullmäktiges beslut

Miljö- och byggnadsnämnden och de enskilda ledamöterna i nämnden beviljas ansvarsfrihet för år 2013.

Noteras att de fullmäktigeledamöter som tillika är ledamöter eller ersättare i miljö- och byggnadsnämnden inte deltog i beslutet.

Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktige har varje år att ta ställning till frågan om ansvarsfrihet för styrelser och nämnder och de enskilda ledamöterna i dess organ.

Noteras att revisorerna tillstyrker dels att styrelsen och nämnderna och de enskilda ledamöterna i dessa organ beviljas ansvarsfrihet.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 34

Ansvarsfrihet för kultur- och fritidsnämnden

Kommunfullmäktiges beslut

Kultur- och fritidsnämnden och de enskilda ledamöterna i nämnden beviljas ansvarsfrihet för år 2013.

Noteras att de fullmäktigeledamöter som tillika är ledamöter eller ersättare i kultur- och fritidsnämnden inte deltog i beslutet.

Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktige har varje år att ta ställning till frågan om ansvarsfrihet för styrelser och nämnder och de enskilda ledamöterna i dess organ.

Noteras att revisorerna tillstyrker dels att styrelsen och nämnderna och de enskilda ledamöterna i dessa organ beviljas ansvarsfrihet.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 35

Kommunstyrelsens årsrapport 2013

Kommunfullmäktiges beslut

Kommunstyrelsens årsrapport för 2013 läggs till handlingarna.

Ärendebeskrivning

Föreligger årsrapport för kommunstyrelsens verksamhet 2013

Beslutsunderlag:

Kommunstyrelsens årsrapport 2013

Au § 36/14

Ks § 50/14



Kf § 36

Barn- och utbildningsnämndens årsrapport för 2013

Kommunfullmäktiges beslut

Barn- och utbildningsnämndens årsrapport 2013 läggs till handlingarna.

Ärendebeskrivning

Föreligger årsrapport för barn- och utbildningsnämndens verksamhet 2013

Beslutsunderlag

Barn- och utbildningsnämndens årsrapport 2013.

Au § 37/14

Ks § 51/14

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 37

Socialnämndens årsrapport för 2013

Kommunfullmäktiges beslut

Socialnämndens årsrapport för 2013 läggs till handlingarna.

Ärendebeskrivning

Föreligger årsrapport för socialnämndens verksamhet 2013.

Beslutsunderlag:

Socialnämndens årsrapport 2013

Au § 38/14

Ks § 52/14



Kf § 38

Miljö- och byggnadsnämndens årsrapport för 2013

Kommunfullmäktiges beslut

Miljö och byggnadsnämndens årsrapport för 2013 läggs till handlingarna.

Ärendebeskrivning

Föreligger årsrapport för miljö- och byggnadsnämndens verksamhet 2013.

Beslutsunderlag:

Miljö- och byggnadsnämndens årsrapport 2013.

Au § 39/14

Ks § 53/14



Kf § 39

Kultur- och fritidsnämndens årsrapport 2013

Kommunfullmäktiges beslut

Kultur- och fritidsnämndens årsrapport för 2013 läggs till handlingarna.

Ärendebeskrivning

Föreligger årsrapport för kultur- och fritidsnämndens verksamhet 2013

Beslutsunderlag:

Kultur- och fritidsnämndens årsrapport 2013.

Au § 40

Ks § 54/14

Kommunfullmäktige ajourneras 14.00-14.10



Kf § 40

Prisjustering för kostnaden av mat inom hemtjänsten

Kommunfullmäktiges beslut

Kostnaden för kunder inom hemtjänsten som väljer att köpa kall/varm mat utan tillbehör minskas med 4:-/portion, dvs från 49:-/portion till 45:-/portion.

Det nya priset börjar gälla fr o m 2014-07-01.

Ärendebeskrivning

Kostservice föreslår att priset för mat inom hemtjänsten minskas med 4 kr per portion. Förslaget innebär att kunden får billigare mat då man levererar enbart varm/kall mat utan tillbehör så som bröd, smör och måltidsdryck.

Idag levereras varm/kallmat, grönsaker, dessert och tillbehör (smör, bröd och dryck). Förfrågan som kommit är att få köpa varm/kall mat inom hemtjänsten utan tillbehör.

Förslag till beslut

Ulf Zakariasson (öfa) yrkar att beslutet skall gälla fr o m 2014-07-01.

Beslutsgång

Kommunfullmäktige beslutar bifalla kommunstyrelsens förslag att kostnaden minskas med 4 kr/portion till 45 kr för kunder som köper kall/varm mat utan tillbehör.

Kommunfullmäktige beslutar även bifalla Zakariassons tilläggsyrkande om att beslutet skall gälla fr o m 2014-07-01.

Beslutsunderlag

Skrivelse från kostservice
Ks § 65/14



Kf § 41

Förvärv av fastigheten Matarengi 11:24 - F d Ekfors kontor

Kommunfullmäktiges beslut

Övertorneå kommun förvärvar fastigheten Matarengi 11:24 f d Ekfors kontor för 900.000 kr.

Finansieringen tas från eget kapital

Kommunstyrelsens ordförande och tekniske chefen får i uppdrag att underteckna köpehandlingarna.

Ärendebeskrivning

Konkursförvaltaren erbjuder kommunen att förvärva fastigheten Matarengi 11:24 – F d Ekfors kontor.

Förslag till beslut

Roland Kemppainen (s) och Kurt Juntti (ns) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag.

Johny Kron (v), Knut Omark (ns) och Ulf Zakariasson (öfa) yrkar avslag till kommunstyrelsens förslag om att förvärva fastigheten Matarengi 11:24 f d Ekfors Kontor.

Beslutsgång

Ordföranden ställer förslagen mot varandra och finner att kommunfullmäktige beslutar enligt Kemppainens m fl förslag.

Votering begärs och verkställs. Den som bifaller Kemppainens m fl förslag röstar ja, och den som bifaller Krons m fl förslag röstar nej.

Vid uppropet avges 24 ja röster och 4 nej röster. 2 ledamöter avstår från att rösta.

Beslutsunderlag

Ks § 66/14

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 42

Övertorneå Energi AB:s förvärv och borgensåtagande för fastigheten Matarengi 28:8/28:9

Kommunfullmäktiges beslut

Övertorneå kommun tillstyrker att Övertorneå Energi AB förvärvar fastigheten Matarengi 28:8/28:9 .

Övertorneå kommun ingår borgen för Övertorneå Energi AB:s låneförpliktelser upp till ett totalt högsta nytt lånebelopp om 1 800 000 tkr (En miljon åtta hundra tusen kronor), jämte därpå löpande ränta och kostnader. Det totala högsta lånebeloppet skall beräknas på skuldbrevens respektive ursprungliga belopp.

Den totala borgen för Övertorneå Energi AB uppgår därför tillsammans med tidigare kommunfullmäktige beslut (2013-11-04 § 102) där borgen beviljats med 72 000 000 kr och nu beviljad tillkommande borgen med 1 800 000kr till totalt 73 800 000 kr (sjuttio tre miljoner åtta hundra tusen kronor)

Ärendebeskrivning

Konkursförvaltaren erbjuder kommunen att förvärva fastigheten Matarengi 28:8/28:9.

Övertorneå Energi ansöker om en kommunal borgen, uppgående till 1 800 000 SEK (En miljon åtta hundra tusen kronor) för lån som skall upptas för köp av fastigheterna Övertorneå Matarengi 28:8 och 28:9 .

Beslutsunderlag

Ks § 68/14

Övertorneå Energi AB:s ansökan om kommunal borgen 2014-05-13

Anmälan av jäv

Ulf Hannu (c) anmäler jäv och deltar ej i beslutet.



Kf § 43

Överförmyndarverksamheten i Övertorneå kommun

Kommunfullmäktiges beslut

Nuvarande organisation för överförmyndarverksamheten bibehålls och tillförs ett handläggarsöd på max 50 procent.

Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktige uppdrog 2010-12-20 till kommunstyrelsen att utreda och inkomma med förslag till en organisatorisk uppbyggnad av överförmyndarverksamheten. Kommunfullmäktige beslutade 2011-11-07, § 77 att Övertorneå kommun skulle behålla sin nuvarande politiska organisation för överförmyndarverksamheten under mandatperioden 2011-2014.

Kommunfullmäktige beslutade vidare att en förändring av verksamheten skulle ske från och med 2015-01-01, genom att ett kanslistöd, bestående av 0,5 tjänst skulle tillföras verksamheten. Kommunfullmäktige angav i sitt beslut att organisationsförändringen ska förberedas genom kontinuerlig uppföljning av den nuvarande verksamheten, samt att en utvärdering av verksamheten ska vara färdigställd senast 2014-06-30. I utvärderingen ska erfarenheter från den nuvarande verksamheten vägas samman med kända framtida förändrade förutsättningar. Utfallet av utvärderingen ska sedan ligga till grund för beslut om den nya organisationen. Förslag om överförmyndarverksamhetens organisation 2015-2018 ska presenteras för kommunfullmäktige senast 2014-10-31.

Beslutsunderlag

Skrivelse från kommunledningsförvaltningen

Ks § 69/14



Kf § 44

Motion – inrätta konstens väg

Kommunfullmäktiges beslut

Kultur- och fritidsenheten uppdras att undersöka förutsättningar för att inrätta en ”Konstens väg” efter banvallen på sträckan Övertorneå - Hedenäset.

En sådan undersökning presenteras senast 2014-12-31 och ska omfatta;

- Information och samråd med berörda markägare
- Förslag på nyttjanderättsavtal
- Inventering av åtgärdsbehov
- Möjlighet till medfinansiering
- Långsiktig arbets- och skötsel/underhållsplan
- Kostnadsberäkning avseende inrättande och underhåll
- Förslag på konstverk och kostnadsberäkning

Ärendebeskrivning

Eva Juntti-Berggren (s) anger i inlämnad motion att det är ett antal år sedan järnvägen mellan Övertorneå- Karungi blev nedlagd. Banvallen har sedan nedläggningen använts flitigt av motionärer såväl sommar- som vintertid dock har vegetationen börjat ta överhand längs den gamla banvallen. Juntti-Berggren föreslår i inlämnad motion att

- En vegetationsröjning till och börja med genomförs på gamla banvallen mellan Övertorneå – Hedenäset.
- Att det tillskapas en ”konstens väg”, där det på lämpliga platser efter sträckan Övertorneå-Hedenäset, dels placeras bänkar men även installeras väderbeständiga skulpturer och/eller konstverk.
- Att möjligheten till extern finansiering undersöks

Kommunledningsförvaltningen föreslår att

Kultur- och fritidsenheten uppdras att undersöka förutsättningar för att inrätta en ”Konstens väg” efter banvallen på sträckan Övertorneå - Hedenäset.

En sådan undersökning presenteras senast 2014-12-31 och ska omfatta;

- Information och samråd med berörda markägare
- Förslag på nyttjanderättsavtal
- Inventering av åtgärdsbehov
- Möjlighet till medfinansiering
- Långsiktig arbets- och skötsel/underhållsplan
- Kostnadsberäkning avseende inrättande och underhåll

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 44

Förslag på konstverk och kostnadsberäkning

Beslut om det i motionen framförda förslaget om utplacering av konstverk ska hänskjutas för nytt ställningstagande utifrån framkomna resultat av kommande undersökning.

Beslutsunderlag

Motion

Yttrande från kommunledningsförvaltningen



Kf § 45

Motion – välkomstbrev och välkommen åter kort

Kommunfullmäktiges beslut

Motionen anses besvarad med anledning av att välkomstbrev redan skickas ut till alla nyinflyttade i kommunen.

Kommunledningsförvaltningen uppdras att till 2014-05-30 genomföra det i motionen framförda förslaget om utskick av "välkommen åter" kort till utflyttade inom Sverige.

Ärendebeskrivning

Helena Haapaniemi och Åsa Alanentalo (kd) anger i inlämnad motion att det är glädjande med alla inflyttade till Övertorneå kommun. För att uppmärksamma detta föreslår motionärerna att;

Ett välkomstbrev med information om kommunen skickas till nyinflyttade
Ett välkommen åter kort sänds till utflyttade kommunmedborgare.

Välkomstbrev med information om Övertorneå kommun till alla nyinflyttade skickas redan idag. Däremot skickas i dagsläget inga "välkommen åter" kort till utflyttade. Möjligheten till detta finns då veckovisa uppgifter på in- och utflyttade personer där det bland annat ingår adressuppgifter redovisas.

Beslutsunderlag

Motion

Yttrande från kommunledningsförvaltningen

Au § 44/14

Ks § 73/14



Kf § 46

Motion – demokratin och ökad jämställdhet i Övertorneå kommunfullmäktige

Kommunfullmäktiges beslut

- Rekommendera respektive politiskt parti att utreda och analysera den interna representativiteten mellan könen
- Kommunfullmäktiges presidium uppdras att undersöka de politiska avhoppet från kommunfullmäktige.
- Kommunfullmäktiges presidium får i uppdrag att se över formerna för att åstadkomma ett mer jämställt kommunfullmäktige.

Ärendebeskrivning

Christina Snell Lumio, Päivi Ylisirkka, Johny Kron, Birger Isaksson och Bertil Alanentalo (v) anger i inlämnad motion att Övertorneå kommun har undertecknat CEMR deklARATIONEN vilket innebär att kvinnor fullt ut skall kunna delta i utveckling och genomförande av lokal- och regionalpolitik och att kvinnors livserfarenheter, kunskaper och kreativitet tas tillvara. Vänsterpartiet föreslår i inlämnad motion att;

- Talartidsstatistik införs alternativt att talartiden begränsas till tre minuter
- Undersöka och utvärdera kvinnors avhopp från politiken i syfte att hitta förändringar som bidrar till att öka kvinnorepresentationen.

Kommunfullmäktige beslutade 2009-09-21, § 79 att underteckna CEMR-deklARATIONEN. En strategisk handlingsplan avseende jämställdhetsintegrering i Övertorneå kommun antogs av kommunfullmäktige 2014-02-24, § 7.

Kommunledningsförvaltningen föreslår

Att i enlighet med de åtaganden som följer av CEMR deklARATIONENS undertecknande;

- Bevilja nödvändiga investeringar för att möjliggöra mätningar avseende talartid vid varje kommunfullmäktige. Framkomna resultat sammanställs och redovisas till respektive representerat politiskt parti samt tillgängliggörs för allmänheten.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 46 forts

- Rekommendera respektive politiskt parti att använda framkomna resultat till eventuella åtgärder i syfte att öka representativiteten mellan könen.
- Rekommendera respektive politiskt parti att utreda och analysera den interna representativiteten mellan könen

Förslag till beslut

Christina Snell Lumio (v) yrkar att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag att bevilja nödvändiga investeringar för att möjliggöra mätningar avseende talartid vid varje kommunfullmäktige.

Framkomna resultat sammanställs och redovisas till respektive representerat politiskt parti samt tillgängliggörs för allmänheten.

Rekommendera respektive politiskt parti att använda framkomna resultat till eventuella åtgärder i syfte att öka representativiteten mellan könen.

Rekommendera respektive politiskt parti att utreda och analysera den interna representativiteten mellan könen

Kommunfullmäktiges presidium uppdras att undersöka de politiska avhoppen från kommunfullmäktige. Lumio föreslår i två tilläggsyrkanden att kommunfullmäktige beslutar att resultatet av mätningarna avseende talartid vid varje kommunfullmäktige även skall redovisas till kommunfullmäktige samt att kommunfullmäktiges presidium får i uppdrag att se över formerna för att åstadkomma ett mer jämställt kommunfullmäktige.

Ulf Hannu (c) med biträde av Linda Ylivainio (c) och Per-Erik Muskos (s) yrkar att kommunfullmäktige enbart beslutar att rekommendera respektive politiskt parti att utreda och analysera den interna representativiteten mellan könen samt att kommunfullmäktiges presidium uppdras att undersöka de politiska avhoppen från kommunfullmäktige.

Beslutsgång

Ordföranden ställer först proposition på Lumios och Hannus yrkande och finner att kommunfullmäktige beslutat i enlighet med Lumios yrkande.

Votering begärs och verkställs. Den som röstar enligt Lumios yrkande röstar ja den som röstar enligt Hannus yrkande röstar nej. Röstningen utfaller med 14 ja röster 15 nej röster och en ledamot avstår från att rösta. Hur var och en röstat framgår av voteringslistan.

Ordförande konstaterar därefter att Lumios första tilläggsyrkande fallit och ställer Lumios andra tilläggsyrkande under proposition och finner att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med tilläggsyrkandet.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 46 forts

Beslutsunderlag

Motion

Yttrande från kommunledningsförvaltningen

Au § 45/14



Kf § 47

Motion – minnesplats Särkilaxkapell och Lassinanttilunden

Kommunfullmäktiges beslut

Tekniska enheten uppdras att genomföra en inventering av samtliga kommunala rastplatser och utflyktsmål. I en sådan inventering inkluderas även minnesplatsen för Särkilaxkapell och ”Lassinantti-lunden”. En inventering bör innefatta nedanstående punkter;

- Kartläggning av samtliga kommunala rastplatser och utflyktsmål
- Bedömning av rast- utflyktsplatsens rekreations- och kulturella värde
- Bedömning av skick och kostnadsberäkningar för reparationer och underhåll
- Utifrån behovsbedömning ta fram förslag på skötselplaner
- Möjlighet till samverkan avseende skötsel/utveckling med andra berörda aktörer
- Tillgänglighet för personer med funktionsnedsättning

Ärendebeskrivning

Kurt Juntti och Knut Omark (ns) har 2013-08-06 inkommit med en motion, färdigställa minnesplatsen för Särkilaxkapell och komplettera Lassinanttilunden. Juntti och Omark föreslår i inlämnad motion dels att Övertorneå kommun påtar sig att färdigställa minnesplatsen för Särkilaxkapell och också påtar sig drift och underhåll för densamma. Kommunen bör även medverka till att komplettera Lassinanttilunden” med sittplaster, bord och möjligen en grillplats så att den blir mer nyttjad av allmänheten.

Beslutsunderlag

Motion

Yttrande från kommunledningsförvaltningen

Au § 46/14

Ks § 75/14



Kf § 48

Motion – gör Övertorneå kommun till ett mönstersamhälle avseende den fysiska miljön

Kommunfullmäktiges beslut

Motionen anses besvarad men hänvisning till att projekt ”Designa Norrbotten” redan jobbar med dessa frågor. Synpunkterna i motionen skall beaktas.

Tekniska enheten uppdras att genomföra en inventering av den fysiska närmiljön i Övertorneå kommun. Resultat ska utmytna i en åtgärds-/skötsel och underhållsplan, vilken presenteras 2014-08-31. En inventering bör innefatta de i motionen framförda förslagen och omfatta;

Kartläggning av samtliga kommunala rastplatser, och utflyktsmål
Behovsbedömning avseende av åtgärder för en attraktiv närmiljö
Bedömning av estetiskt- /rekreations- och kulturellt värdefulla platser/områden
Bedömning av skick och kostnadsberäkningar för reparationer och underhåll
Utifrån behovsbedömning ta fram förslag på långsiktiga skötsel- och åtgärdsplaner
Möjlighet till samverkan avseende skötsel/utveckling med andra berörda externa aktörer
Beakta tillgänglighet för personer med funktionsnedsättning

Ärendebeskrivning

Kurt Juntti och Knut Omark (ns) föreslår i inlämnad motion förslag på 18 olika åtgärder för den fysiska miljön i Övertorneå kommun.

Tekniska enheten anger att det föreligger ett behov av att genomföra en inventering av den fysiska miljön i Övertorneå kommun. Genom en inventering kan enligt tekniska enheten, en samlad långsiktig bild erhållas av exempelvis av skötsel- och underhållsbehov, kostnader, o.s.v.

Beslutsunderlag

Motion

Yttrande från kommunledningsförvaltningen

Au § 47/14

Ks § 76/14

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 49

Motion – personalpolitik

Kommunfullmäktiges beslut

Inlämnad motion avslås med motivering att det saknas ekonomiska förutsättningar för att anordna en personalgala för samtliga anställda vid Övertorneå kommun.

Ärendebeskrivning

Magnus Petterson och Tomas Vedestig har 2012-12-07 inlämnat en motion, Personalpolitik. Kommunstyrelsen återremitterade motionen 2013-06-17 och uppdrog till kommunledningsförvaltningen att genomföra en undersökning avseende intresset att inrätta en årlig personalgala bland kommunens medarbetare. Kommunledningsförvaltningen gick ut med en enkätförfrågan till samtliga anställda för att efterhöra intresse för en gemensam personalgala. Majoriteten av det anställd sa nej till en personalgala.

Kommunfullmäktige återremitterade motionen 2013-11-04, § 121 till kommunstyrelsen för ytterligare beredning i enlighet med motionärernas intentioner.

Förslag till beslut

Inga Savilahti Häggbo (s) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag att motionen avslås.

Beslutsgång

Kommunfullmäktige bifaller förslaget.

Beslutsunderlag

Motion – personalpolitik
Yttrande från kommunledningsförvaltningen
Kf § 121/13
Pu § 4/14
Ks § 77/14



Kf § 50

Motion – attraktiv arbetsgivare

Kommunfullmäktiges beslut

Det i motionen inlämnade förslagen om tre extra semesterdagar och möjlighet till fler än tre perioder föräldraledighet avslås.

Förslaget avseende utökad möjlighet till tjänstledighet tillstyrks med följande tillämpning:

- Tjänstledighet beviljas upp till 12 månader vid start av eget företagande. Under förutsättning att vikarier kan rekryteras och/eller att det inte medför väsentlig olägenhet för arbetsgivaren.
- Övrig tjänstledighet ska beviljas i den mån det finns vikarier att tillgå
- Föräldraledighet skall beviljas i den mån det finns vikarier att tillgå.

Ärendebeskrivning

Socialdemokraterna via Magnus Petterson och Tomas Vedestig föreslår i inlämnad motion, Övertorneå kommun som attraktiv arbetsgivare, att

Övertorneå kommun som arbetsgivare ger tre extra semesterdagar per år till dem som i dagsläget har 25 dagar per år och har barn under 18 år samt arbetar skift.

Tjänstledighet ska beviljas i den mån det finns vikarie att tillgå.

Föräldraledighet skall beviljas i den mån det finns vikarie att tillgå, tre tillfällen per år skall ses som golv och inte som tak.

Förslag till beslut

Inga Savilahti Häggbo (s) föreslår att ärendet återremitteras för kompletterande utredning.

Tomas Mörtberg (c) föreslår att kommunfullmäktige beslutar att den i motionen inlämnade förslagen om tre extra semesterdagar avslås, samt att tjänstledighet beviljas upp till 12 månader vid start av eget företagande. Under förutsättning att vikarier kan rekryteras och/eller att det inte medför väsentlig olägenhet för arbetsgivaren, att övrig tjänstledighet ska beviljas i den mån det finns vikarier att tillgå, samt att föräldraledighet skall beviljas i den mån det finns vikarier att tillgå.

Justerares sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 51

Motion - belysningen vid återvinningen vid grusplan

Kommunfullmäktiges beslut

Tekniska enheten uppdras att montera belysning senast 2014-09-30 vid återvinningsstationen i Övertorneå.

Motionen anses vara besvarad.

Ärendebeskrivning

Johan Kummu (s) anger i inlämnad motion att det saknas belysning vid återvinningsstationen i Övertorneå. Detta innebär att det kan vara väldigt mörkt och upplevas otryggt speciellt under höst- och vinter. För att öka tryggheten för medborgarna föreslår Kummu att belysning monteras vid återvinningsstationen.

Tekniska enheten anger att de har för avsikt att under hösten 2014 montera belysning vid återvinningsstationen i Övertorneå.

Beslutsunderlag

Motion från Johan Kummu
Yttrande från kommunledningsförvaltningen
Ks § 79/14



Kf § 52

Motion – Musikens Hus

Kommunfullmäktiges beslut

Ärendet återremitteras.

Den kompletterande utredningen skall omfatta noggrannare investerings och driftkalkyler och redovisa för- och nackdelar med intentionerna i motionen.

Ärendebeskrivning

I inlämnad motion anger Magnus Pettersson att det finns många musiker i kommunen men att det i dag inte finns någon musiklokal med tränings- och inspelningsmöjligheter i Övertorneå. I motionen föreslår Pettersson att det ska byggas ett musikens hus, öppet för alla i anslutning till centralskolan i Övertorneå centralort.

Kultur- och fritidsenheten anger i sitt yttrande att det finns en musiklokal, *Röda Kvarn* i Övertorneå vars verksamhet administreras via ABF. I *Röda Kvarn* finns PA-anläggning, förstärkare och även instrument i viss mån. Inspekningsmöjligheter finns på fritidsgården *Frippes*. Kultur- och fritidsenhetens sammantagna bedömning är att det finns en väl utbyggd infrastruktur för musik i Övertorneå för att tillgodose nuvarande behov.

Avseende frågan om att skapa ett Musikens hus i *tråhallen*, anger tekniska enheten att kostnaderna för en ombyggnad beräknas uppgå till cirka 5,85 mkr. Det finns enligt tekniska enheten inga medel avsatta i investeringsbudgeten för detta ändamål vilket innebär att om ett sådant beslut fattas, måste antingen extra medel tillskjutas eller en omfördelning/ omprioritering av investeringsbudgeten genomföras.

Förslag till beslut

Tomas Kerttu (s) yrkar bifall till motionen.

Magnus Pettersson (s) yrkar att ärendet återremitteras där den kompletterande utredningen skall omfatta noggrannare investerings och driftkalkyler och redovisa för- och nackdelar med intentionerna i motionen.

Beslutsgång

Ordföranden ställer förslagen mot varandra och finner att kommunfullmäktige beslutar enligt Petterssons yrkande.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 52 forts

Beslutsunderlag

Motion från Magnus Pettersson
Yttrande från kommunledningsförvaltningen
Ks § 80/14



Kf § 53

Motion - bevarande av kulturhistoriskt värdefulla miljöer

Kommunfullmäktiges beslut

Miljö- och byggförvaltningen uppdras att undersöka möjligheten till extern finansiering. Under förutsättning att extern finansiering kan ordnas påbörja och genomföra ett inventerings- och planarbete i enlighet med intentionerna i anförd motion.

Ärendebeskrivning

Tomas Mörtberg föreslår i inlämnad motion att;

- Redan genomförda specifika inventeringar och studier ska lyftas fram och rekommendationerna i dessa tas upp till praktisk behandling.
- Att byar och boendemiljöer som ännu inte studerats djupare, blir föremål för kvalificerade studier och att dessa tillförs en samlad strategi för miljövard och kulturhistoriskt bevarande.
- Att Sveriges Lantbruks Universitet (SLU) anlitas till inventerings- och planarbetet
- Att SLU anlitas till att hålla ett föredrag inför kommunfullmäktige där de presenterar ett koncept på hur en planering på området kan genomföras.

Kostnaden för att genomföra ett inventerings- och planarbete avseende kulturhistoriskt värdefulla miljöer uppskattas till cirka 600 tkr. Det framgår även tydligt av inkomna yttranden att både kultur- och fritidsnämnden och miljö- och byggnadsnämnden saknar såväl ekonomiska som personella resurser för att genomföra ett inventerings- och planarbete avseende kulturhistoriskt värdefulla miljöer i Övertorneå kommun. För att möjliggöra ett genomförande av sådana insatser måste antingen tilläggsanslag utifrån befintliga kommunalekonomiska ramar beviljas eller möjligheten till att erhålla extern medfinansiering via exempelvis länsstyrelsen, riksantikvarieämbetet, Norrbottens museum, etc. undersökas. I beaktande av de rådande kommunala ekonomiska förutsättningarna ter sig möjligheten till extern finansiering som det mest realistiska alternativet. Kommunledningsförvaltningen föreslår att miljö- och byggnadsnämnden uppdras att under förutsättning att extern finansiering kan ordnas påbörja och genomföra ett inventerings- och planarbete avseende kulturhistoriskt värdefulla miljöer.

Förslag till beslut

Tomas Mörtberg (c) med biträde av Christina Snell Lumio (v) yrkar att Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 53 forts

Beslutsgång

Kommunfullmäktige bifaller förslaget.

Beslutsunderlag

Motion från Tomas Mörtberg
Yttrande från kommunledningsförvaltningen
Ks § 81/14

Ajournering

Kommunfullmäktige ajourneras 16.15 -16.20



Kf § 54

Medborgarförslag – dansaktiviteter åt alla skolelever

Kommunfullmäktiges beslut

Barn- och utbildningsförvaltningen uppdras att genomföra en fördjupad utredning avseende möjlighet till utökade dansaktiviteter i skolan. Utredningen bör beakta ett jämställdhets- och tillgänglighetsperspektiv och innefatta ;

- Förslag på hur verksamheten skulle kunna organiseras.
- Möjlighet till samverkan med andra kommuner.
- Kostnadsberäkning och förslag på finansiering.
- Risk- och konsekvensanalys.

Ärendebeskrivning

Vega Brännvall anger i inlämnat medborgarförslag att dans är en rolig aktivitet och bidrar till gemenskap mellan flickor och pojkar.

Barn- och utbildningsförvaltningen anger i sitt yttrande att i kursplanen för ämnet idrott och hälsa finns dans och rörelse till musik som ett centralt innehåll för alla skolors stadier. Detta innebär även att alla elever idag har dansaktiviteter i skolan. Intresset för dans finns enligt barn- och utbildningsförvaltningen och en utförligare utredning borde föras om möjligheten att skapa en kulturskola, där även dans skulle ingå som en del i verksamheten.

Beslutsunderlag

Medborgarförslag

Yttrande från kommunledningsförvaltningen

Au § 48/14

Ks § 82/14



Kf § 56

Medborgarförslag – konstverk till minne av Östen Mäkitalos livsgärning

Kommunfullmäktiges beslut

Kultur- och fritidsenheten uppdras att redovisa:

- Kostnads- och formgivningsförslag på ett minnesmärke
- Om möjlighet finns till medfinansiering från andra externa parter till ett minnesmärke
- Ett förslag till möjlig placering av ett ev. minnesmärke

Ärendebeskrivning

Doris Notlind föreslår i inlämnat medborgarförslag att Övertorneå kommun ger ett uppdrag till en konstnär att upprätta ett konstverk, förslagsvis hand med en mobiltelefon i brons, vilken installeras i Jägmästarparken i samband med Matarengi marknad 2014 samt att representanter från Teliasonera och Ericsson inbjuds att delta vid installationen.

Beslutsunderlag

Medborgarförslag

Yttrande från kommunledningsförvaltningen

Au § 50/14

Ks § 84/14

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 57

Medborgarförslag – konstverk gjorda av ungdomar

Kommunfullmäktiges beslut

Medborgarförslaget kan anses vara besvarad då kultur- och fritidsnämnden i sina antagna mål för verksamheten anger specifikt att fritidsgården ska arbeta med aktiviteter där ungdomar själv planerar, genomför och utvärderar dem, samt att det redan planeras för ett konstprojekt att genomföras på fritidsgården.

Ärendebeskrivning

Johan Norberg föreslår i medborgarförslaget att ungdomar i Övertorneå i samverkan med fritidsgården Frippes ska beredas möjlighet att skapa konstverk som sedan placeras utomhus på olika platser runt om i kommunen. Konstverken ska vara skapade av ungdomar, utifrån deras egna idéer, tycke och smak. J. Norberg föreslår vidare att Övertorneå kommun, varje år beviljar fritidsgården Frippes mellan 30 - 50 000 kr i materialkostnader. Utifrån beviljade medel får ungdomarna i samverkan med fritidsgården möjlighet att planera och skapa olika konstverk anpassade för utomhusklimat.

Kultur- och fritidsenheten anger att personalen vid fritidsgården Frippes är positiva till förslaget. Kultur- och fritidsenheten anger att det ej finns budgeterade medel för att genomföra ett konstprojekt i enlighet med inlämnat medborgarförslag, vilket medför att i de fall beslut fattas att bifalla inlämnat medborgarförslag, måste en omfördelning av medel inom befintlig budget ske alternativt att kultur- och fritidsenheten erhåller kompletterande medel.

Kommunledningsförvaltningen föreslår att kultur- och fritidsnämnden uppdras att:

- Inom befintliga budgetramar och i samverkan med målgruppen planera och genomföra förslaget konstprojekt under 2014 till en kostnad av maximalt 25 000 kr för material.
- Utvärdera genomförandet, vilket redovisas senast 2014-12-01.
- Tillse att både ett jämställdhets- och tillgänglighetsperspektiv beaktas i genomförandet

Arbetsutskottet beslutade 2014-01-13, § 11 att överlämna kommunledningsförvaltningens förslag till beslut till kultur- och fritidsnämnden för yttrande.

Kultur- och fritidsnämnden har lämnat yttrande i ärendet.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 57

Beslutsunderlag

Yttrande från kommunledningsförvaltningen

Au § 11/14

Kfn § 3/14

Ks § 42/14

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 58

Nya motioner

Kommunfullmäktiges beslut

Motionerna överförs till kommunstyrelsen för beredning.

Ärendebeskrivning

Följande motioner har inlämnats;

- a) Tomas Mörtberg (c) och Helena Haapaniemi (kd) – samverkansprojekt inom äldreomsorg och skola
- b) Vänsterpartiet – inför jobbskattepåslag
- c) Vänsterpartiet – minska användandet av fossila bränslen vid värmeverket i Övertorneå
- d) Övertorneå fria alternativ – anställning av elever på vård- och omsorgsprogrammet på Gränsälvgymnasiet



Kf § 59

Nya medborgarförslag

Kommunfullmäktiges beslut

Medborgarförslagen överförs till kommunstyrelsen för beredning.

Ärendebeskrivning

Följande medborgarförslag har inlämnats:

- a. Tomas Vedestig – inför litteraturstipendium för de som studerar på distans
- b. Tomas Vedestig – bygg en aktivitetspark
- c. Tomas Vedestig – anlägg multiarenor i de större byarna i kommunen
- d. Tomas Vedestig – utreda frågan om byggande av crossbana
- e. Tomas Vedestig – inrätta ungdomsombud/ungdomsråd
- f. Åke Luttu – kommunalt avlopp till Korva



Kf § 60

Interpellation till kommunstyrelsens ordförande – begreppet ”verksamhetsfråga”

Kommunfullmäktiges beslut

Följande interpellation från Johny Kron (v) till kommunstyrelsens ordförande får ställas:

Vid olika tillfällen under senaste mandatperioden har begreppet Verksamhetsfråga åberopats som svar på frågor avseende åtgärder rörande förändringar i kommunal verksamhet. Exempelvis verksamhetsförändringen vid Länsmansgården och kommunala vuxenpsykiatrin. Förändringen genomfördes vid årsskiftet 2013-2014.

Undertecknad hemställer att begreppet verksamhetsfråga diskuteras i aktuellt forum, kommunfullmäktige. Vilket avsnitt i kommunallagen eller övrig författning kan begreppet verksamhetsfråga anses vara grundat på? Kan begreppet överhuvudtaget anses vara lagligt?

Interpellationen anses besvarad efter följande interpellationssvar från kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen.

Kan begreppet Verksamhetsfråga användas?

Politiker beslutar om ramar och inriktning i Kommunfullmäktige med mål och målstyrning.

Nämnder och tjänstemän (verksamhetsansvariga) bryter ner till verksamhet och driver efter det som beslutas i respektive nämnd.

En politiker får inte eller ska bry sig om detaljer utan detta ansvar tar tjänstemännen.

Däremot tar politiker och stämmer av mål och ekonomi som på detta vis följer upp verksamheten.

Kommunallagens 3 kap 4 § innehåller den grundläggande regleringen av den kommunala nämndorganisationen. Innebörden är att kommunen har en i princip fullständig frihet att organisera nämnderna och deras verksamhet. Det här utmynnade i just i den formuleringen som nu finns i kommunallagens 3 kap 4 § vilket innebär att fullmäktige inte bara ska bestämma vilka nämnder som ska finnas utan också ta ställning till uppgiftsfördelningen mellan dem. I lagtexten står det så här: ”bestämna nämndernas verksamhetsområde och inbördes förhållanden”

I vår kommun har vi genom det beslut fullmäktige antagit ett reglemente för varje nämnd eller styrelse där det tydligt framgår vilken verksamhet de har ansvar för.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 60

Varje nämnd och styrelse har därför antagit vilka delegationer som skall gälla. Tanken är givetvis att effektivisera beslutsfattandet och minska beslutsmängden i styrelsen/nämnden och då istället arbeta med en ökad styrning med mål och medel, långtgående delegeringsordning mm. Allt det här innebär att vi sedan lång tid tillbaka arbetar med ett utökat verksamhetsansvar där vi genom införandet av delegationer minskat beslutstiden genom snabbare handläggning samt infört nya system och rutiner som stöd.

När vi i kommunala sammanhang talar om beslut gör man skillnad mellan nämndsbeslut och verkställighetsbeslut. Till nämndsbeslut hör beslut som antingen ska fattas av förtroendevalda eller i delegation av tjänsteman och anmälas till nämnden. Till verkställighetsbeslut hör beslut, som får fattas av tjänsteman utan att normalt behöva anmälas till nämnden. Det rör sig då om beslut, som ingår i det löpande uppdrag som nämnden lämnat förvaltningen. Det är här vi ofta använder oss av termen "Verksamhetsfråga"

Avslutningsvis så får jag frågor från andra verksamheter som är tagna av respektive specialnämnd och därmed vill eller kan inte undertecknad svara på detaljerade verksamhetsfrågor.

I debatten deltar Johny Kron (v), Roland Kemppainen (s) och Kurt Juntti (ns).



Kf § 61

Interpellation till kommunstyrelsens ordförande – åtgärder för att förbättra och utveckla kommunikation och samverkan mellan företagare och tillväxtenheten

Kommunfullmäktiges beslut

Följande interpellation från Johny Kron (v) till kommunstyrelsens ordförande får ställas:

Vilka åtgärder avser den politiska kommunledningen vidtaga för att förbättra och utveckla kommunikation och samverkan mellan kommunens företagare och kommunens tillväxtenhet.

Interpellationen anses besvarad efter följande interpellationssvar från kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen.

Åtgärder för samverkan mellan Företag och Kommun?

Jag och Näringslivschefen har en aktiv kommunikation/dialog med näringslivet genom direkta besök eller möjlighet för företagare att boka tid med oss för dialog. Vi har vid olika tillställningar haft kontakt med företagare med varierat gensvar. Det som fungerat bra på sistone är kvällsträffarna där vi tillsammans diskuterat aktuella frågor.

KS au är direkt ansvarig näringslivsfrågor via Tillväxtenheten. Arbetet med företagskontakter är en stor och viktig uppgift för alla politiker som har en ledande position. Tillväxtenheten har fortlöpande info och dialog med KS au. Tillväxtenheten har även rollen att hjälpa och informera företagarna om möjligheter till stöd och lån från de aktörer som är till för utveckling av företag.

Vi kan konstatera att om vi studerar Svensk Näringslivs enkät och efterföljande rankning så är det 12 frågor som ställs. Det finns 6 frågeställningar som vi kan påverka så som attityder och här behöver vi prata mer med varann så man minimerar missförstånd, service från kommunens tjänstemän måste upp en snäpp, upphandlingsfrågorna har diskuterats på senare tid och där har vi bildat ett upphandlingsråd som diskuterar bl a nivåer på krav som ställs. Kompetenshöjning ständigt aktuell och detta måste följas upp av företagarna och kommunen så man riktar sig in på efterfrågad utbildning.

Sammanfattningsvis hoppas jag att vi politiker framför allt KS au kan ytterligare förbättra den interna och externa dialogen och kommunikationen

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 61

med våra företag och medborgare där jag har en viktig roll, allt för att vårt samhälle skall vara och förbli en attraktiv ort att bo och verka i.

I debatten deltar Johny Kron (v), Roland Kemppainen (s), Hans Palo (s), Tomas Mörtberg (s), Kurt Juntti (ns), Eva Juntti Berggren (s), Knut Omark (ns) och Tomas Kerttu (s).



Kf § 62

Interpellation till miljö- och byggnadsnämndens ordförande – ang störande inslag i centralorten nattetid

Kommunfullmäktiges beslut

Följande interpellation från Johny Kron (v) till miljö- och byggnadsnämndens ordförande får ställas:

Tyst trafik är enligt vägtrafiklagstiftningen påbjuden inom byggplanelagt område nattetid kl 22.00-06.00. Detta betyder att allt buller utöver normalt trafikljud inte skall få förekomma. Samtliga boende inom centralorten kan styrka förekomsten av omfattande störande buller från fordon nattetid. Fordon med överdimensionerade ljudanläggningar, högtalare som ger ett genomträngande basljud. Normal byggnadsteknik kan för dagen inte utestänga detta öronbedövande störande lyxljud. Vad avser nämnden att vidta för åtgärder för att lösa detta störande inslag i centralorten nattetid? Vanligast förekommande helgnätter sommartid. Begreppet Tyst trafik ingår i all trafikutbildning. Bryter trafikanterna medvetet mot lagen?

Interpellationen anses besvarad efter följande interpellationssvar från miljö- och byggnadsnämndens ordförande Bente M Åkerholm.

Interpellanten, och Vänsterpartiet, hänvisar till "Tyst Trafik" enl Vägtrafiklagstiftningen mellan kl 2200 - 0600 inom tätbebyggt område.

Det är förekomsten av ett omfattande störande buller från överdimensionerade ljudanläggningar, högtalare som ger ett genomträngande basljud, som interpellanten och Vänsterpartiet besväras av. Frågan är vad nämnden tänker vidta för åtgärder för att lösa detta öronbedövande störande lyxljud i Centralorten, som vanligast förekommer helgnätter sommartid?

Ja, jag vill först påminna interpellanten och Vänsterpartiet om att det är roligt att bli påmind om att det faktiskt finns lite "liv och rörelse" i Centralorten - då sommartid och främst på helger. Det är också ett gott bevis på vilka fina ungdomar vi har. De lägger sitt "liv och rörelse" främst på helgen - sommartid. Men var finns de resten av året? Det jag skulle vilja sett mera till är faktiskt att vi hade haft något mera liv och rörelse -generellt sett.

Miljö- och byggnadsnämnden, tillika Trafiknämnd kommer inte vidta några åtgärder när det gäller detta. Vi är faktiskt inte den myndighet som kan gå in och "ta bort" överdimensionerade ljudanläggningar och högtalare.

Det är ett ärende för Polismyndigheten, så om interpellanten känner sig i så hög grad besvärad av liv och rörelse så får han vända sig till Polismyndigheten i frågan.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 62

I debatten deltar Johny Kron (v), Bente M Åkerholm (s), Kurt Juntti (ns),
Per-Erik Muskos (s).



Kf § 63

Interpellation till barn- och utbildningsnämndens ordförande – barnens lekmiljöer vid förskolorna i kommunen

Kommunfullmäktiges beslut

Följande interpellation från Johny Kron (v) till barn- och utbildningsnämndens ordförande får ställas:

Vid inledningen av mandatperioden våren 2011 har förskolornas enhetschef påtalat väsentliga brister inom lekmiljöerna vid samtliga förskolor inom kommunen. Under mandatperioden har lekmiljöer för vuxna i betydande omfattning tillgodosetts. Har bristerna inom förskolornas lekmiljöer tillgodosetts och åtgärdats i jämförbar omfattning.

Interpellationen anses besvarad efter följande interpellationssvar från barn- och utbildningsnämndens ordförande Deciree Waaranperä Krutrök.

Utemiljöerna på förskolorna håller på att upprustas. Lyckebo förskola i Juoksengi har nytt staket och ny lekutrustning sedan hösten 2013. Silvertallen s förskola och Torneusgårdens förskola åtgärdas under sommaren 2014. Nya staket, grindar och lekutrustning är beställda och arbetet färdigställs under sommaren. Upprustning av utemiljöerna i Älvbackens förskola i Pello och Jordgubbens förskola i Turovaara finns i planerna.

I debatten deltar Johny Kron (v) och Johan Norberg (s).



Kf § 64

Interpellation till kommunstyrelsens ordförande – politiska klimatet i kommunen

Kommunfullmäktiges beslut

Följande interpellation från Christina Snell Lumio(v) och Tomas Mörtberg (c) till kommunstyrelsens ordförande får ställas:

Undertecknade efterfrågar en debatt i kommunfullmäktige angående det politiska klimatet i kommunen. Hur får vi en god utveckling av kommunen ? Hur kan vi få politiker, tjänstemän och samhälle att arbeta tillsammans för en kommun där alla medborgare mår bra och trivs ?

Vi har alla möjligheter att bygga ett gott samhälle – vi har en fantastisk natur och en rik kulturskatt. Vi har ambitiösa och duktiga företagare samt ett samhällsklimat där viljan att ta hand om varandra är stark, dvs ett starkt socialt kapital. Hur tar vi vara på denna kraft ? Vad kan vi politiker göra för att Övertorneå kommun utvecklas ? Vad krävs av oss och vad är det som fattas ?

Interpellationen anses besvarad efter följande interpellationssvar från kommunstyrelsens ordförande Roland Kemppainen.

Hur bygger vi upp ett gott Samhällsklimat?

V har tidigare haft en interpellation om politiska klimatet i Kommunfullmäktige och andra nämnder. Om det ledde till bättre klimat i nämnder och styrelser är kanske svårt att mäta, däremot upplever jag att det går åt rätt håll och politiker i nämnder och styrelser har mer respekt för varandra.

Men det som ökat är att det blivit råare klimat mot tjänstemännen. Här går man hårt åt via sociala medier och via massmedia.

Det som är tråkigt är att det kommer många påståenden utan att man tar reda på fakta och det kan bli hur fel och galet som helst där inte bara tjänstemännen, utan även nämndsordföringar, får ta obefogat och felaktig kritik.

Håller med interpellatörerna om att vi har en fantastiskt fin kommun med vacker natur och rik på kulturskatter. Vi har duktiga entreprenörer och vi politiker måste jobba nära dessa företagare för att vi lyckas tillsammans och kan utveckla kommunen att bli ännu attraktivare.

Vi har det starka sociala kapitalet och varför inte ta hand om det.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 64

Vi måste sluta att se allt i svart och säga att det är omöjligt. Det omöjliga tar bara längre tid att genomföra, vi kan utvecklas i gemenskap mellan medborgare, företagare och oss politiker.

Vi börjar med att ändra vår attityd och lova jobba för en attityd där vi ser varandra som en resurs i samhället.

Ett förslag till förbättrad samhällsklimat är att vi genomför ett "upprop" där hela samhället engageras från förskola till pensionärsgupper där vi lovar att jobba för en samhällsutveckling.

Här kan alla bidra på något sätt bara genom attityd förändring och engagemang kommer man långt.

I debatten deltar Christina Snell Lumio (v), Roland Kemppainen (s), Tomas Mörtberg (c), Kurt Juntti (ns), Johny Kron (v), Tomas Kerttu (s), Hans Palo (s) och Åsa Alanentalo (kd).



Kf § 65

Besvarande av enkla frågor

Kommunalrådet Roland Kemppainen (s) inleder med att besvara Kurt Juntti (ns) att framtagandet av översiktsplanen har år 2013 kostat 345 tkr i lönekostnader för en extra anställd person, 539 tkr i konsultkostnader.

2014 har vi hitintills betalt 182,3 tkr i konsultkostnader och 7,3 tkr i annonskostnader. Någon beräkning för tjänstemännens arbetsinsats har ej gjorts ej heller för tryckkostnader.

Kemppainen (s) svarar också Juntti (ns)

att konsumentrådgivningen är överförd till kommunen fr o m 1 mars, där energirådgivaren nu har denna funktion.

att skuldsaneringen är överförd till kommunen, där en av socialsekreterarna har denna funktion.

att komposthanteringen inkl transporter till Överkalix, omfattar ca 220 ton och kostar 500 kr/ton vilket medför en årlig kostnad på 110 tkr/år

att alkohol- och tobakshandläggningen samt läkemedelskontrollen köps av Haparanda kommun och kostade netto 29,3 tkr 2013.

att företagshälsan består av en egen företagssjuksköterska på 0,5 tjänst och att läkar- och psykologtjänster köps in. Den totala kostnaden för företagshälsovården 2013 uppgick till 651,2 .

att Övertorneå kommun 2013 köpte in konsulttjänster för 5,1 miljoner kronor. Då kan det röra sig om rådgivning, utredning i tekniska frågor, rådgivning/utredning i administrativa eller IT frågor, tolktjänster, rådgivning utredning från lantmäteriet eller övriga typer av konsulttjänster.

att Övertorneå kommun hitintills i år har köpt in konsulttjänster för ca 1, 0 miljoner kronor

att efter det att nyrekryteringarna inom tekniska enheten är genomförda sker det mesta arbetet inom befintlig organisation. Konsulter anlitas inom områdena OVK besiktningar, kontrollansvar, besiktningar av hissar, tryckkärl och kylanläggningar Dessutom har konsulter anlitas inom Matarengivägsprojektet, vid Hiss förfrågningsunderlag, samt brandkonsult för brandskyddsritningar och energi genomgång av Centralskolan som finansieras via Energi-myndigheten

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 65 forts

att tekniska enheten vid bostadsanpassningsärenden efter besök gör en skiss på en kostnadseffektiv lösning, därefter efterfrågas en totalentreprenad vilket innebär att entreprenören har konstruktions och projekteringsansvar. Denna åtgärd sparar kommunen ca 10 000 kr/ärende.

att samverkan Östra Norrbotten (SÖN) just nu arbetar med själva upphandlingen av ett gemensamt upphandlingsverktyg som beräknas komma ut nästa vecka

att utredningsarbetet rörande ett gemensamt virtuellt lönekontor diskuteras vid styrgruppen möte den 27 maj.

att enhetscheferna kommer att kallas till workshop om framtida e-tjänster

att miljö- och byggcheferna har haft möte med Public Partner 8 maj. Den 11 juni är det avsatt en arbetsdag i Haparanda med kommunalråd samt bygg o miljönämndsledamöter från berörda kommuner för att samtal i ärendet.

att tidigare upparbetade kostnader för Luppioberget uppgår till 4 458 tkr

att byggprojekt beräknas kosta 5 046,5 tkr för möbler köksutrustning mm tillkommer en kostnad på 240 tkr.

Roland Kemppainen (s) fortsätter med att svara Ulf Zakariasson (öfa) att lagen om offentlig upphandling även gäller Övertorneå Energi AB.

Roland Kemppainen (s) fortsätter att svara Östen Lejon (c) att informationskedjan rörande föreslagna förändringar inom kostservice borde varit tydligare samt att bredbandsutbyggnaden i Turovaara beräknas vara klar oktober 2014.

Roland Kemppainen (s) svarar därefter Linda Ylivainio (c)

att han delar hennes uppfattning att detaljplanen för Övertorneå centralort måste ses över. Kemppainen informerar också att budgetmedel för detta ändamål äskats i miljö- och byggnadsnämndens kommande budget- och verksamhetsplan.

att marknadsföringen av turistiska sevärdheter inom kommunen kan utvecklas.

Miljö- och Byggnadsnämndens ordförande Bente Åkerholm (s) svarar Östen Lejon (c) att en förstudie rörande en cirkulationsplats vid Turovaarakorsningen har initierats av trafikverket.



Kf § 65 forts

Personalutskottet ordförande Inga Savilahti Häggbo svarar till slut Tomas Mörtberg (c) att överenskommelsen rörande anställningsförhållandets upphörande omfattar 12 månadslöner.



Kf § 66

Delgivningar

Kommunfullmäktiges beslut

Följande delgivningar läggs till handlingarna.

- a) Inlämnade ej besvarade motioner
- b) Miljö- och byggnadsnämndens delegationsbeslut – antagande av detaljplan för del av kvarteret Domaren Matarengi 54:16 m fl
- c) Skrivelse från Rädda barnen i Övertorneå ang OB förskola i Övertorneå

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kommunfullmäktige 2014-05-19	När-	§ 41			§ 46			§ 50		
		Ja	Nej	Avst	Ja	Nej	Avst	Ja	Nej	Avst
Ledamot	varo									
1. Arne Honkamaa (s)	JA	1			1			1		
2. Inga Savilahti Häggbo(s)	JA	1			1			1		
3. Linda Ylivainio (c)	JA	1				1			1	
4. Ulf Hannu (c)	JA	1				1			1	
5. Nils Ström (c)	JA	1				1			1	
6. Tomas Mörtberg (c)	JA	1				1			1	
7. Håkan Sandqvist (c)	JA	1				1			1	
8. Östen Lejon (c)	JA	1				1			1	
9. Åsa Alanentalo (kd)	JA	1				1			1	
10. Roland Kemppainen (s)	JA	1			1				1	
11. Marina Danhall (s)	JA	1			1				1	
12. Bengt Larsson (s)	JA	1			1			1		
13. Tomas Kerttu (s)	JA	1				1			1	
14. Elisabeth Holmgren (s)	JA	1				1			1	
15. Hans Palo (s)	JA	1			1				1	
16. Eva Juntti Berggren (s)	JA	1			1			1		
17. Johan Norberg (s)	JA	1			1				1	
18. Daniel Toolanen (s)	JA	1				1			1	
19. Per-Erik Muskos (s)	JA			1		1		1		
20. Britt-Mari Ödalen (s)	JA	1			1				1	
21. Magnus Pettersson (s)	JA			1	1				1	
22. Bente M Åkerholm (s)	JA	1				1		1		
23. Tage Töyrä (s)	JA	1			1				1	
24. Christina Snell Lumio (v)	JA	1			1				1	
25. Johnny Kron (v)	JA		1				1		1	
26. Birger Isaksson (v)	JA	1			1				1	
27. Bertil Alanentalo (v)	JA	1			1				1	
28. Knut Omark (ns)	JA		1			1			1	
29. Kurt Juntti (ns)	JA		1			1			1	
30. Ulf Zakariasson (öfa)	JA		1			1			1	
Summa:		30	24	4	2	14	15	1	6	24

Justerades sign

Utdragsbestyrkande